



Grußwort des Hauptgeschäftsführers der Handwerkskammer zu Köln, Dr. Ortwin Weltrich

Liebe Keramikfreunde und Besucher des Kölner KeramikerMarktes.

Herzlich Willkommen auf dem 30. Kölner KeramikerMarkt!

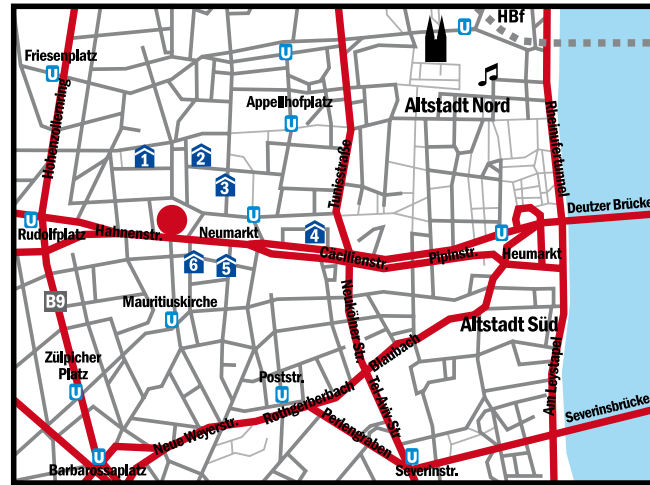
Ich wünsche der Keramiker Innung Nordrhein und den ausstellenden Keramikerinnen und Keramikern auf dem schönen Apostelnkirchplatz im Herzen von Köln einen erfolgreichen und guten Verlauf. „Dat Wasser vun Kölle es jot“, ist der Titel des diesjährigen Design-Wettbewerbs „Kölner KeramikPreis“. Der Designwettbewerb ist eine sehr begehrte Auszeichnung, die dem Markt eine besondere Note gibt. Er offenbart den Besuchern die hohe Qualität und die Gestaltungsmöglichkeiten mit dem Material Ton. Es ist höchst interessant zu sehen, wie die Keramik-Künstler die Vorgabe „Wasser“ kreativ in ihre eingereichten Arbeiten zum Wettbewerb eingebracht haben.

Keramik ist nicht nur Handelsware, sie ist auch etwas für die Seele. Der kreativen Schöpfungskraft des Keramikers spendet die Natur viele Ideen. Deswegen erfreuen uns die Aussteller des Kölner Keramiker Marktes von jeher mit der Vielfalt ihres künstlerischen und handwerklichen Berufs, mit schönen Objekten, Gefäßen und Skulpturen, die fast alle frei aufgebaut werden und Unikate sind.

1983 fand der erste Kölner Töpfermarkt statt. Die rasante Entwicklung in den folgenden 30 Jahren ist am Keramiker-Handwerk nicht vorbeigegangen. Der Kölner Töpfermarkt wurde zum Kölner KeramikerMarkt. Die korrekte Berufsbezeichnung der Handwerkskammern und Innungen ist heute nicht mehr „Töpfer“, sondern Keramiker, da diese Bezeichnung bevorzugt für Personen mit künstlerischem Anspruch verwendet wird. Hier und heute zeigen uns die alte und die neue Generation der Töpfer und Keramiker ihre hohe Handwerkskunst.

„Dat Wasser vun Kölle es jot“, ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserer Stadt.

Ihr Dr. Ortwin Weltrich  
Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer zu Köln



### Verkehrsverbindungen:

Haltestelle Neumarkt:

- Linie 1 Köln Weiden West - Bensberg
- Linie 3 Mengenich - Thielenbruch
- Linie 4 Bocklemünd - Schlebusch
- Linie 7 Frechen - Zündorf
- Linie 9 Sülz - Königsforst
- Linie 16 Bonn, Bad Godesberg - Niehl
- Linie 18 Bonn Hbf - Thielenbruch
- Bus 136 von Hohenlind kommend
- Bus 146 von Deckstein kommend

Haltestelle Rudolfplatz:

- Linie 12 Merkenich - Zollstock
- Linie 15 Chorweiler - Ubiering

### Parkhäuser:

- Bazaar de Colgne, Große Brinkgasse Parkgebühr: 1,80 €/Std.
- Wolfstraße Parkgebühr: 1,40 €/Std.
- KSK, Richmondstr. Parkgebühr: 2,00 €/Std. - So geschlossen
- Schildergasse Parkgebühr: 2,10 €/Std.
- BP Lungengasse Parkgebühr: 1,70 €/Std. - So geschlossen
- Am Neumarkt Parkgebühr: 1,70 €/Std.

Grafik-Design | [www.kom-rhein.de](http://www.kom-rhein.de)

### Kölner KeramikPreis 2013 „Dat Wasser vun Kölle es jot“

Preisverleihung und Ausstellung  
Samstag, 10. August 2013, 14 Uhr

Dieser Preis wurde freundlicherweise gestiftet von den Handwerkskammern Köln, Düsseldorf und Aachen

### Keramiker-Innung Nordrhein (BGA)

Grantham-Allee 2-8 | 53757 Sankt Augustin  
Peter Seekircher, Obermeister | Tel. 02223 - 4573

[www.keramikerinnung-nordrhein.de](http://www.keramikerinnung-nordrhein.de)  
[www.koelner-keramikermarkt.de](http://www.koelner-keramikermarkt.de)  
[organisation@koelner-keramikermarkt.de](mailto:organisation@koelner-keramikermarkt.de)



### 30. Kölner KeramikerMarkt mit Unterstützung von:



[www.keramikbedarf.de](http://www.keramikbedarf.de)



[www.reibold-und-strick.de](http://www.reibold-und-strick.de)



[www.sibelco.de](http://www.sibelco.de)



[www.carl-jaeger.de](http://www.carl-jaeger.de)



[www.kom-rhein.de](http://www.kom-rhein.de)



[www.witgert.de](http://www.witgert.de)



[www.bangert-college.de](http://www.bangert-college.de)

# 30. KÖLNER KERAMIKERMARKT

DER KERAMIKERINNUNG NORDRHEIN



Sa 10. August 2013 11 - 19 Uhr  
So 11. August 2013 11 - 18 Uhr

Am Apostelnkloster  
Pastor-Könn-Platz | 50667 Köln  
[www.koelner-keramikermarkt.de](http://www.koelner-keramikermarkt.de)

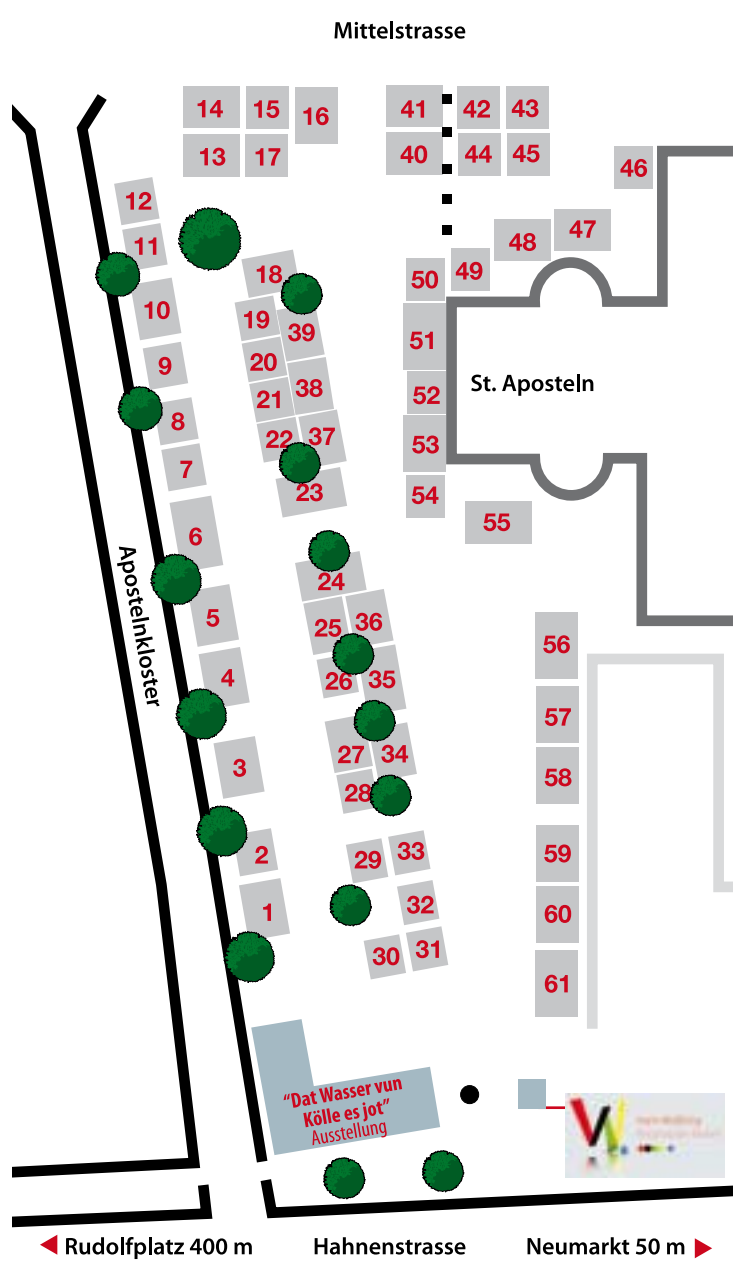
Kölner KeramikPreis 2013  
„Dat Wasser vun Kölle es jot“  
Preisverleihung Samstag, 10. August, 14 Uhr  
Ausstellung während der Marktzeiten





**Standverzeichnis**

- 1 Becker, Jutta
- 2 Feld, Bettina
- 3 Hilmer, Ulrich - Keramikatelier Pro-Ton
- 4 Nordhoff, Silvia - Keramikatelier im Hommershof
- 5 Kusenberg, Karin
- 6 Aißlinger, Stephan
- 7 Böning, Katrin
- 8 Michalik, Verena
- 9 Wilser, Andrea
- 10 Hastenteufel, Arno
- 11 Palt, Birgit
- 12 Fischer, Hans-Georg - Keramik zum Leben
- 13 U. Matschke + M. Meyer
- 14 Hannen, Lei
- 15 Coates, Russell
- 16 König, Thomas
- 17 Jansen, Angelika - Keramikdesign
- 18 Holzapfel, Claudia - Keramik-Atelier
- 19 Dottko-Angerer, T.A. - Atelier
- 20 Krause, Elke - Keramikwerkstatt
- 21 Kinzius, Eva
- 22 Diez-Reinbeck, Kirsten
- 23 Klöse, Sebastian
- 24 Starke, Ursula
- 25 Hitzler, Johanna
- 26 Cramer, Klaus
- 27 Blindow, Uta - Keramikdesign
- 28 de Jong-Berger, Petra
- 29 Brühl, Birgit
- 30 Dornbusch, Karin
- 31 Braune, Lydia
- 32 Simonova, Olga - Keramik-Kunstatelier
- 33 Heise, Susan
- 34 Necker, Gideon + Tanja
- 35 Königs-Schumann, Elisabeth
- 36 Kirsch, Ruth
- 37 Schillo, Frank
- 38 Becker, Uta K.
- 39 Hoppe, Beatrix
- 40 Goepen-Mihlan, Petra - Atelier der Keramik
- 41 Jäkel, Enno
- 42 Skirde, Armin
- 43 Henkel, Jessica
- 44 Lang, Ines
- 45 Yaghmaei, Christina
- 46 Mathy, Stefanie
- 47 Stark, Ruth - Keramikatelier
- 48 Scherbart, Dörte
- 49 Neeb, Claudia
- 50 Möhring, Christine
- 51 Wachsmuth, Livia
- 52 Brodesser, Rainer
- 53 Nitsch, Claudia
- 54 Havekost, Jürgen
- 55 Tafel, Diane
- 56 Panten, Angelike u. Gerd
- 57 Kötter, Jürgen - Terrakötter
- 58 Covaci, Peter
- 59 Calmano, Manfred
- 60 Dill-Franke, Hildegard
- 61 Hasenberg, Ines - Keramikatelier



**Alphabetisches Ausstellerverzeichnis**

- |   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| 6 Aißlinger, Stephan<br>1 Becker, Jutta<br>38 Becker, Uta K.<br>27 Blindow, Uta<br>7 Böning, Katrin<br>31 Braune, Lydia<br>52 Brodesser, Rainer<br>29 Brühl, Birgit<br>59 Calmano, Manfred<br>15 Coates, Russell<br>58 Covaci, Peter<br>26 Cramer, Klaus<br>28 de Jong-Berger, Petra<br>22 Diez-Reinbeck, Kirsten<br>60 Dill-Franke, Hildegard<br>30 Dornbusch, Karin<br>19 Dottko, T.A. Angerer u.<br>2 Feld, Bettina<br>12 Fischer, Hans-Georg<br>40 Goepen-Mihlan, Petra<br>14 Hannen, Lei<br>61 Hasenberg, Ines<br>10 Hastenteufel, Arno<br>54 Havekost, Jürgen<br>33 Heise, Susan<br>43 Henkel, Jessica<br>3 Hilmer, Ulrich<br>25 Hitzler, Johanna<br>18 Holzapfel, Claudia<br>39 Hoppe, Beatrix<br>41 Jäkel, Enno<br>17 Jansen, Angelika<br>21 Kinzius, Eva<br>36 Kirsch, Ruth<br>23 Klöse, Sebastian<br>16 König, Thomas<br>35 Königs-Schumann, Elisabeth<br>57 Kötter, Jürgen<br>20 Krause, Elke<br>5 Kusenberg, Karin<br>44 Lang, Ines<br>46 Mathy, Stefanie<br>13 Matschke, U. + M. Meyer<br>8 Michalik, Verena<br>5 Möhring, Christine<br>34 Necker, Gideon + Tanja<br>49 Neeb, Claudia<br>53 Nitsch, Claudia<br>4 Nitsch, Claudia<br>11 Palt, Birgit<br>56 Panten, Angelike u. Gerd<br>48 Scherbart, Dörte<br>37 Schillo, Frank<br>32 Simonova, Olga<br>42 Skirde, Armin<br>47 Stark, Ruth<br>24 Starke, Ursula<br>55 Tafel, Diane<br>51 Wachsmuth, Livia<br>9 Wilser, Andrea<br>45 Yaghmaei, Christina | Lachemer Weg 16<br>Marienstr. 57<br>Vordersten Büchel 37<br>Am Runden Rech 5<br>Kallenbergstr.56<br>Hauptstr.12<br>Distelkamp 22<br>Friedrich-Schmidt Str. 18<br>Bahnhofstr. 17<br>The Haven, Gare Hill Road<br>Hagelkreuzstr. 5<br>Danziger Str. 44<br>Am Lindenberg 6<br>Steinberg 52<br>Friedenstr.150<br>Ahrstr. 76<br>Seiferwiese 14<br>Am Hofgarten 17<br>Gronauer Str. 113<br>Tribbergerweg 18<br>Brugweg 25<br>Kaiserstr. 130<br>Gartenstr. 8<br>Königsteiner Str. 13<br>Rietschelstr.4<br>Fleischhauerstr. 60<br>Hasenbacher Str.1<br>Christian-Speck-Str. 5<br>Moltkestr. 4<br>Bonnerstr. 2<br>Venloer Str. 193 a<br>Wildor-Hollmann Str. 12<br>Ahornstr. 31<br>Peter Lauterstr.109 b<br>Ütgenbacher Str. 20<br>Viller 101<br>Kickenstr. 47<br>Mönchstr. 4<br>Kalte 32<br>Nagelsholz 174<br>Deutz-Mülheimer Str. 127<br>9, Rue des écoles<br>Brunnenstr. 13<br>Hauptstr.31<br>Ummerstr. 104<br>Am Damm 6<br>Unterstr. 35<br>Dornheimer Str. 107<br>Im Hommershof 9<br>Landgraf-Friedrichstr. 25 A<br>Nouvelaer 42<br>Nernststr. 44<br>Liebigstr. 153<br>Bergstr.9<br>Hauptstr. 31<br>Plaatweg 23<br>Am Schwanensee 5<br>Wittener Landstr. 34<br>Wilhelmstr.18<br>Weststr.4<br>Auf der Platten 13 | 50737<br>56137<br>51503<br>56825<br>50765<br>67583<br>51588<br>50931<br>56414<br>NR WITHAM FRIARY Frome<br>46509<br>42897<br>50129<br>42659<br>67657<br>53757<br>56203<br>53809<br>64625<br>51063<br>NL 6102<br>53721<br>56206<br>01824<br>04177<br>23552<br>51580<br>99444<br>53842<br>53859<br>50823<br>41379<br>52074<br>47803<br>53567<br>47574<br>47877<br>53359<br>48653<br>32139<br>51063<br>F 57410<br>56203<br>56206<br>41748<br>56203<br>56348<br>61203<br>57638<br>63075<br>B-4851<br>47805<br>50823<br>65604<br>56206<br>B-4721<br>35423<br>58313<br>50733<br>33615<br>50259 | Köln<br>Karlsruhe<br>Hoffnungsthal<br>Gillenbeuren<br>Köln<br>Guntersblum<br>Nümbrecht<br>Köln<br>Herschbach<br>Somerset BA 11 5 EX UK<br>Xanten<br>Remscheid<br>Bergheim<br>Solingen<br>Kaiserslautern<br>St. Augustin<br>Höhr-Grenzhausen<br>Ruppichteroth<br>Bensheim<br>Köln<br>TE Echt Holland<br>Siegburg<br>Hilgert<br>Rosenthal-Bielatal<br>Leipzig<br>Lübeck<br>Reichshof<br>Blankenhain<br>Troisdorf<br>Niederkassel<br>Köln<br>Brüggen<br>Aachen<br>Krefeld<br>Asbach<br>Goch-Hommersum<br>Willich<br>Rheinbach<br>Coesfeld<br>Spenge<br>Köln<br>Bining<br>Höhr-Grenzhausen<br>Hilgert<br>Viersen<br>Höhr-Grenzhausen<br>Dörscheid<br>Reichelsheim<br>Schöneberg<br>Offenbach<br>Gemmenich<br>Krefeld<br>Köln<br>Elz<br>Hilgert<br>Kelmis<br>Lich<br>Herdecke<br>Köln<br>Bielefeld<br>Pulheim | post@keramik-aisslinger.de<br>mail@jutta-becker-objektdesign.de<br>mail@uta-k-becker.de<br>atelier@uta-blindow.de<br>info@keramik-boening.de<br>1161-218@onlinehome.de<br>rainer.brodesser@t-online.de<br>bibruhl@hotmail.com<br>manfred@calmano-keramik.de<br>Somerset BA 11 5 EX UK<br>info-toepferi-covaci@t-online.de<br>klaus_cramer@web.de<br>petradejongberger@googlemail.com<br>k.diez.reinbeck@googlemail.com<br>dill-franke@posto.de<br>karindornbusch@hotmail.de<br>tinedotke@yahoo.de<br>info@bettina-feld.de<br>keramikwerkstatt-fischer@web.de<br>leihannen@hccnet.nl<br>info@atelier-hasenberg.de<br>ahastenteufel@web.de<br>havekostj@yahoo.com<br>susanheise@gmx.de<br>henkels_jessica@gmx.de<br>info@keramik-hilmer.de<br>johitzler@web.de<br>claudia@claudiaholzapfel.de<br>keramik-hoppe@web.de<br>enno.jaekel@arcor.de<br>info@keramikdesign-angelika-jansen.de<br>evakinzius@web.de<br>info@ruth-kirsch-keramikdesign.de<br>sebastian.klose@gmx.net<br>klei32@hotmail.de<br>koenings-schumann@online.de<br>terrakoetter@freenet.de<br>krause-keramik@gmx.net<br>Tel. 05206-5491<br>kontakt@ines-lang.de<br>poterie.mathy@gmail.com<br>meyerundmatschke@web.de<br>verena-keramik@gmx.de<br>ch.moehring@yahoo.de<br>gideon.necker@gmx.de<br>claudianeeb@gmx.de<br>info@keramikwerkstatt-nitsch.de<br>silvia@nordhoff-zeile.de<br>birgitpalt@aol.com<br>panten-keramik@web.de<br>info@porzellanundschmuck.de<br>mail@schillo-keramik.de<br>simonov-keramik@web.de<br>arminskirde@freenet.de<br>info@keramik-ruth-stark.de<br>ursula.starke@web.de<br>madianart@aol.com<br>lw@liviakeramik.de<br>wilser@gmx.de<br>christina@yaghmaei-keramik.de | www.keramik-aisslinger.de<br>www.jutta-becker-objektdesign.de<br>www.uta-k-becker.de<br>www.uta-blindow.de<br>www.keramik-boening.de<br><br>www.clmano-keramik.de<br>russell.coates@yahoo.co.ukwww.russelcoates.co.uk<br><br>www.derhaendearbeit.dawanda.com<br><br>www.karin-dornbusch.de<br><br>www.bettina-feld.de<br><br>www.atelier-der-keramik.de<br>www.leihannen.nl<br>www.atelier-hasenberg.de<br><br>www.jürgen-havekost.de<br>www.susanheise-porzellan.de<br>www.glueckschmie.de<br>www.keramik-hilmer.de<br>www.johannhitzler-porzellan.de<br>www.claudiaholzapfel.de<br><br>www.jaekel-keramik.de<br>www.keramikdesign-angelika-jansen.de<br>www.kinzius.de<br>www.ruth-kirsch-keramikdesign.de<br>www.klose-keramik.de<br>www.keramik-koenig.de<br><br>www.terrakoetter.de<br><br>www.ines.lang.de<br>www.stefanie-mathy-keramiken.blogspot.fr<br>www.meyerundmatschkekeramik.wordpress.com<br><br>www.keramik-objekte-moehring.de<br><br>www.keramikwerkstatt-nitsch.de<br>www.keramikatelier-nordhoff-zeile.de<br>www.artmosferaere.net<br><br>www.porzellanundschmuck.de<br>www.schillo-keramik.de<br>www.simonov-keramik.com<br><br>www.keramik-ruth-stark.de<br>www.toepferi-starke.de<br>www.madian-art.de<br>www.liviakeramik.de<br>www.toepferi-im-werkhaus.de<br>www.ton-atelier.de |
|---|--|--|--|---|--|



Stand 17



Stand 16



Stand 37



Stand 56